

согласно 1907/2006/ЕС, ст. 31

Дата печати 26.02.2014 Версия номер 3 Ред.: 17.02.2013

# 1 Идентификация вещества/смеси и компании/предприятия

- Идентификатор продукта
- · Торговое наименование: Синтетическая резьбонарезная жидкость Ridgid, соответствующая требованиям EC
- · Артикульный номер: 11091
- · Соответствующее идентифицированное применение вещества или смеси и рекомендуемые ограничения

Дополнительная соответствующая информация отсутствует.

Применение вещества / смеси

Смазка для промышленного применения

Для промышленного применения.

- · Сведения о поставщике паспорта безопасности вещества
- Изготовитель/Поставшик:

RIDGE TOOL EUROPE INTERLEUVENLAAN, RESEARCH PARK HAASRODE, 3001 LEUVEN BELGIUM (БЕЛЬГИЯ)

Тел.: +32 (0) 16380211 Факс: +32 (0) 16380210

- **Дополнительную информацию предоставит:** Отдел по работе с клиентами +32 (0) 16380211 (в рабочее время)
- Телефон экстренной связи: Отдел по работе с клиентами +32 (0) 16380211 (в рабочее время)

### 2 Возможные виды опасности

- · Классификация вещества или смеси
- · Классификация согласно Директиве 67/548/EEC или Директиве 1999/45/EC Не применяется.
- Информация, связанная с конкретными опасностями для человека и окружающей среды: Продукт не подлежит маркировке по методике расчета, приведенной в документе "Общие правила классификации препаратов в ЕС" в последней действующей редакции.
- · Система классификации:

Классификация выполнена согласно последним действующим редакциям номенклатурных перечней ЕС и уточнена на основании данных, имеющихся у компании и приводимых в литературе.

- . Элементы маркировки
- Маркировка согласно правилам ЕС:

Соблюдайте общие правила техники безопасности при обращении с химикатами.

Продукт не подпадает под действие правил идентификации согласно Директивам ЕС и Директиве по опасным веществам (регламент Германии GefStoffV).

- . Прочие опасности
- · Результаты оценки параметров РВТ и vPvB
- РВТ: Не применяется.
- · vPvB: Не применяется.

## 3 Состав/информация о компонентах

- · Химическая характеризация: Смеси
- Описание: Смесь указанных ниже веществ с безопасными присадками.
- **Опасные компоненты:**39464-70-5 Поли(окси-1,2-этандиил), .альфа.-фенил-.омега.-гидрокси-, фосфат 1-≤2,5% Xi R38-41
- Дополнительная информация: Формулировки для перечисленных кодов риска см. в разделе 16.

согласно 1907/2006/ЕС, ст. 31

Дата печати 26.02.2014 Версия номер 3 Ред.: 17.02.2013

#### Торговое наименование:

Синтетическая резьбонарезная жидкость Ridgid, соответствующая требованиям EC

(Продолжение стр. 1)

## 4 Меры первой помощи

- · Описание мер первой помощи
- Общая информация: Снимите загрязненную одежду.
- Вдыхание: Обеспечьте подачу чистого воздуха; при наличии жалоб обратитесь к врачу.
- Попадание на кожу: Немедленно вымойте водой с мылом и тщательно смойте.
- · Попадание в глаза:

В течение нескольких минут промойте открытый глаз проточной водой. Если симптомы сохраняются, обратитесь к врачу.

Проглатывание:

Прополощите рот, затем выпейте много воды.

Не пытайтесь нейтрализовать действие продукта.

Не следует вызывать рвоту.

Обратитесь за медицинской помощью.

Не следует вызывать рвоту; немедленно обратитесь за медицинской помощью.

- · Информация для врача:
- **Наиболее важные симптомы и воздействия, острые и отсроченные** Желудочные или кишечные расстройства
- Указания по неотложной медицинской помощи и необходимости специальной медицинской помощи

Дополнительная соответствующая информация отсутствует.

### 5 Меры и средства обеспечения пожарной безопасности

- · Средства пожаротушения
- · Подходящие огнетушащие вещества:

СО2, порошок или распыленная вода. Тушите более значительные возгорания с помощью распыленной воды или спиртоустойчивого пенообразователя.

- Особые факторы опасности, возникающие вследствие состава вещества или смеси Оксиды азота (NOx)
- · Рекомендация для пожарных
- Защитные средства: Надевайте автономное средство индивидуальной защиты органов дыхания.
- Дополнительная информация:

Охлаждайте находящиеся в опасности емкости распыленной водой.

Утилизируйте завалы от пожара и загрязненную противопожарную воду в соответствии с официальными правилами.

### 6 Меры по устранению аварийной утечки

· Меры по обеспечению личной безопасности, технические средства защиты и действия в чрезвычайной ситуации

Обеспечьте надлежащую вентиляцию

Держитесь подальше от источников возгорания.

· Меры по обеспечению безопасности окружающей среды

Разжижайте большим количеством воды.

Не допускайте попадания в канализационные сети/ поверхностные или грунтовые воды.

· Способы ликвидации и очистки и используемые для этого материалы:

Абсорбируйте с помощью связующих материалов (песок, диатомит, вещества, связывающие кислоты, универсальные связующие вещества, древесные опилки). Утилизируйте собранный материал в соответствии с правилами.

Ссылка на другие разделы

Опасные вещества не выделяются.

Информация по безопасному обращению представлена в разделе 7.

Информация по индивидуальным средствам защиты представлена в разделе 8. Информация по утилизации представлена в разделе 13.

### 7 Обращение и хранение

- . Обращение:
- Меры предосторожности для безопасного обращения

Специальные меры не требуются.

Храните в прохладном сухом месте в плотно закрытых емкостях.

согласно 1907/2006/ЕС, ст. 31

Дата печати 26.02.2014

Версия номер 3

#### Торговое наименование:

Синтетическая резьбонарезная жидкость Ridgid, соответствующая требованиям EC

(Продолжение стр. 2)

Ред.: 17.02.2013

· Информация по пожаро- и взрывобезопасности:

Пары тяжелей воздуха. При повышенных температурах могут образовываться взрывоопасные паровоздушные смеси, скапливаясь в уклонах.

- · Условия безопасного хранения с указанием несовместимых материалов
- . Хранение:
- **Требования к емкостям и складским помещениям:** Обеспечьте наличие стойкого к действию растворителей герметичного поля.
- · Информация по хранению на едином централизованном складе:

Храните вдали от пишевых продуктов.

Оберегайте от воздействия окисляющих веществ.

Дополнительная информация об условиях хранения:

Оберегайте от замораживания.

Храните в прохладном сухом месте в герметичных емкостях.

• Особенности целевого использования(й) Средства для нарезания резьбы

## 8 Правила и меры по обеспечению безопасности потребителя

- **Дополнительная информация о конструкции технических средств:** Дополнительные сведения отсутствуют; см. разд. 7.
- · Контролируемые параметры
- · Ингредиенты с предельными значениями содержания, требующие контроля на рабочем месте:

Продукт не содержит какие-либо значимые количества веществ, имеющих критические значения, которые подлежат контролю на рабочем месте.

- Дополнительная информация: За основу были приняты перечни, действовавшие на момент изготовления.
- Правила и меры по обеспечению безопасности потребителя
- · Индивидуальные средства защиты:
- Общие защитные и гигиенические меры:

При обращении с химикатами следует соблюдать общепринятые меры предосторожности.

Храните вдали от пищевых продуктов, еды и питья.

Мойте руки перед перерывами и в конце работы.

Защита органов дыхания:

При превышении рекомендуемых предельных уровней воздействия:

Используйте универсальный фильтр (США) или фильтр типа ABEK (EN 14387).

Респираторы и компоненты должны быть протестированы и одобрены согласно соответствующим государственным стандартам, например стандарту Национального института по охране труда и промышленной гигиене (NIOSH) (США) или Европейского комитета по стандартизации (СЕN) (ЕС). В случае кратковременного воздействия или низкого уровня загрязнения используйте респираторный фильтр. В случае интенсивного или длительного воздействия используйте автономное средство индивидуальной защиты органов дыхания.

· Защита рук: Рекомендация: Химически стойкие защитные рукавицы (EN 374)

Материал рукавиц

Бутилкаучук, полибутадиеновый каучук BR, хлоропреновый каучук CR

Выбор подходящих защитных рукавиц зависит не только от материала, но и от дополнительных признаков качества, которые отличаются у разных изготовителей. Так как продукт является препаратом, состоящим из нескольких веществ, устойчивость материала рукавиц невозможно рассчитать заранее и поэтому подлежит проверке перед применением.

Время проникновения для материала защитных рукавиц

Точное время проникновения должно быть установлено изготовителем защитных рукавиц, его следует соблюдать.

· Средства защиты глаз:

Зашитные очки

Используйте защитные очки в соответствии с регламентом EN 166: 2001.

-RU-

согласно 1907/2006/ЕС, ст. 31

Дата печати 26.02.2014 Версия номер 3 Ред.: 17.02.2013

#### Торговое наименование:

Синтетическая резьбонарезная жидкость Ridgid, coomветствующая требованиям EC

(Продолжение стр. 3)

## 9 Физико-химические свойства

• Информация об основных физико-химических свойствах

· Общая информация

· Внешний вид:

Форма:В водеЦвет:КрасныйЗапах:Без запахаПорог восприятия запаха:Не определен.

· Значение рН при 20 °C: 7

Изменение состояния

**Точка плавления/интервал точек плавления:** Не определен. **Температура кипения/интервал кипения:** > 100 °C

· Температура возгорания: > 100 °C

• Воспламеняемость (в твердом состоянии, газообразном состоянии): Не применяется.

· Температура вспышки:

Температура разложения: Не определена.
Самовоспламенение: Продукт не является самовоспламеняющимся.
Опасность взрыва: Продукт не является взрывоопасным.

. Пределы взрываемости:

**Нижний:** Не определен. **Верхний:** Не определен.

• **Давление пара при 20 °C:** 23 гПа

• Плотность при 20 °C: 1,1 г/см<sup>3</sup>

Относительная плотность
Плотность пара
Интенсивность испарения
Не определена.
Не определена.

· Растворимость в воде / Смешиваемость

с водой: Полностью смешивается.

Коэффициент распределения (н-октанол/вода): Не определен.

. Вязкость:

**Динамическая:** Не определена. **Кинематическая при 20 °C:** 12 мм²/с

Содержание растворителей:
Органические растворители:
Вода:
Летучие органические соединения (VOC) (EC)
2,9 %
37,5 %
2,89 %

Прочая информация
Дополнительная соответствующая

информация отсутствует.

## 10 Стабильность и химическая активность

- **Химическая активность** Вступает в реакцию с сильными окислителями и сильными восстановителями при интенсивном нагреве.
- **Химическая стабильность** Продукт химически стабилен при нормальных условиях окружающей среды (при комнатной температуре).
- Термическое разложение / условия, вызывающие опасные изменения: Разложение не происходит при использовании согласно спецификации.
- Вероятность аварийно-опасных взаимодействий Опасные взаимодействия не известны.
- Условия, вызывающие опасные изменения Воздействие температуры выше 60 °С может привести к сокращению срока годности продукта.
- Несовместимые материалы: Дополнительная соответствующая информация отсутствует.

(Продолжение на стр. 5)

согласно 1907/2006/ЕС, ст. 31

Дата печати 26.02.2014 Версия номер 3 Ред.: 17.02.2013

#### Торговое наименование:

Синтетическая резьбонарезная жидкость Ridgid, соответствующая требованиям EC

(Продолжение стр. 4)

· Опасные продукты разложения:

Возможно выделение воспламеняющихся газов / паров при контакте с сильным окислителем.

### 11 Токсичность

- Информация о токсическом воздействии
- . Острая токсичность:
- · Первичное раздражающее воздействие:
- на кожу: При многократном контакте может вызывать раздражение кожи.
- на глаза: Может вызывать небольшое раздражение глаз.
- Сенсибилизация: О сенсибилизирующем действии не известно.
- · Дополнительная информация о токсичности:

Продукт не подлежит классификации согласно методике расчета, приведенной в документе "Общие правила классификации препаратов в ЕС" в последней действующей редакции.

Согласно нашей практике применения и предоставленной нам информации, продукт не оказывает какого-либо опасного воздействия при использовании и обращении в соответствии со спецификацией.

# 12 Воздействие на окружающую среду

- · Токсичность
- Токсичность для водной среды: Дополнительная соответствующая информация отсутствует.
- **Стойкость и способность к разложению** Дополнительная соответствующая информация отсутствует.
- · Поведение в окружающей среде:
- Способность к биоаккумуляции Дополнительная соответствующая информация отсутствует.
- Подвижность в почве Дополнительная соответствующая информация отсутствует.
- · Дополнительная экологическая информация:
- . Общие замечания:

Класс опасности для вод 1 (регламент Германии) (самооценка): слабая опасность для вод Не допускайте попадания продукта в чистом виде или большого количества раствора в грунтовые воды, водотоки или в канализационные системы.

- · Результаты оценки параметров РВТ и vPvB
- РВТ: Не применяется.
- · **vPvB:** Не применяется.
- Другие отрицательные воздействия Дополнительная соответствующая информация отсутствует.

## 13 Утилизация отходов

- · Способы переработки отходов
- Рекомендация Требуют специального обращения в соответствии с официальными правилами.
- · Неочищенная тара:
- Рекомендация: Утилизацию следует выполнять в соответствии с официальными правилами.
- Рекомендуемые очищающие средства: Вода, при необходимости используйте моющие средства.

# 14 Информация о транспортировке

- · Номер по классификации ООН
- · ADR, ADN, IMDG, IATA Отсутствует
- · Точное отгрузочное наименование по классификации ООН
- · ADR, ADN, IMDG, IATA Отсутствует

(Продолжение на стр. 6)

согласно 1907/2006/ЕС, ст. 31

Дата печати 26.02.2014

Версия номер 3

версия номер з

#### Торговое наименование:

Синтетическая резьбонарезная жидкость Ridgid, соответствующая требованиям EC

(Продолжение стр. 5)

Ред.: 17.02.2013

(продолжение стр.

### 15 Нормативная информация

- · Нормативно-правовые/законодательные акты по безопасности, защите здоровья и охране окружающей среды, применимые в отношении вещества или смеси
- · Маркировка согласно правилам EC:

Соблюдайте общие правила техники безопасности при обращении с химикатами.

Продукт не подпадает под действие правил идентификации согласно Директивам ЕС и Директиве по опасным веществам (регламент Германии GefStoffV).

Оценка химической безопасности: Оценка химической безопасности не проводилась.

## 16 Прочая информация

Эта информация основана на современных данных. Однако, она не должна рассматриваться как гарантия каких-либо конкретных свойств продукта и устанавливать юридически значимые договорные взаимоотношения.

· Используемые формулировки

R38 Раздражение кожи.

R41 Опасность серьезного повреждения глаз.

- Отдел, выпустивший Паспорт безопасности вещества: Отдел по работе с клиентами +32 (0) 16380211 (в рабочее время)
- \* Данные изменены по сравнению с предыдущей версией.

RU